

ИНСТРУКЦИЯ - Перед заполнением заявления внимательно прочитайте указания.

- Право на участие в лотерее для поступающих в подготовительные классы (kindergarten) школ округа 29 предоставляется только жителям этого округа.
- В подготовительный класс в сентябре 2011 принимаются дети 2006 года рождения, на момент предварительной регистрации проживающие в г. Нью-Йорке.
- Преимущество при приёме в одну из перечисленных в заявлении школ округа 29 предоставляется ребёнку при условии, что на сентябрь 2011 г. в данную школу зачислен в 1-5 класс его брат или сёстра, и эта школа указана на первом месте в списке.
- Зачисление производится по результатам лотереи.
- Учащимся, подающим заявление в нижеуказанные подготовительные программы, рекомендуется также подать заявление в свою зонированную школу. Подача данного заявления не гарантирует зачисления в указанные школы.

Ниже перечислены школы округа 29, принимающие в подготовительный класс по результатам лотереи:

- **P.S./I.S. 208** (Подготовительный – 8 классы)
74-30 Commonwealth Boulevard
Bellerose, NY 11426
- **P.S. 251 Queens** (Подготовительный – 3 класс)
144-51 Arthur Street
Springfield Gardens, NY 11413
- **P.S./I.S. 268** (Подготовительный – 8 класс)
175-02 Jamaica Avenue
Jamaica, NY 11432
- **P.S./I.S. 270** (Подготовительный – 8 класс)
233-15 Merrick Boulevard
Rosedale, NY 11422

Заявления принимаются по следующим адресам:

- Office of the District 29 Community Superintendent
222-14 Jamaica Avenue Room 217
Queens Village, NY 11428
С понедельника по пятницу, 8:00 am-4:00pm
- Queens Enrollment Office
90-27 Sutphin Boulevard, Room 140
Jamaica, NY 11435
С понедельника по пятницу, 8:00 am-3:00pm
- а также во всех перечисленных выше школах

Крайний срок подачи заявлений -- 4 марта 2011 г.

Подайте заполненное заявление в одну из перечисленных школ, в офис школьного инспектора округа 29 (Office of the D29 Community Superintendent) или в отдел по набору учащихся Квинса (Queens Enrollment Office) по адресу: 90-17 Sutphin Boulevard, Room 140.

Крайний срок – **пятница, 4 марта 2011 г.**

ЧАСТЬ А: ИНФОРМАЦИЯ ОБ УЧАЩЕМСЯ – Заполнять разборчиво ручкой

Имя	Фамилия	Дата рождения (ММ/ДД/ГГ) / / 2006	Пол (указывается по желанию) <input type="checkbox"/> Мужской <input type="checkbox"/> Женский
-----	---------	--------------------------------------	---

Адрес (№ дома, улица, № квартиры, Город, Штат, Индекс)

Имя родителя/опекуна	Фамилия родителя/опекуна	Родство с учащимся
----------------------	--------------------------	--------------------

Дневной телефон	Сотовый телефон	E-mail родителя
-----------------	-----------------	-----------------

Нынешняя школа: Учащийся муниципальной школы Учащийся частной/приходской школы

Информация о братьях и сёстрах: Заполните графу только в случае, если брат или сестра ребёнка в настоящее время учится в школе, в которую вы подаёте заявление

Имя брата (сестры)	Дата рождения брата (сестры)(ММ/ДД/ГГ)	Номер ID учащегося
Класс брата (сестры) в настоящее время	Название школы брата (сестры)	

ЧАСТЬ В: ШКОЛЫ – Внимательно прочитайте инструкцию

Ниже указаны школы округа 29, принимающие в подготовительный класс по результатам лотереи. Расположите в порядке предпочтения только те школы, в которые хотите записать ребёнка с сентября 2011г. Например, написав «1» напротив названия школы, вы тем самым укажете, что это самый предпочтительный для вас вариант. Вторую школу в порядке предпочтения вы обозначите цифрой «2» и т.д.

Если вы подаете заявления на двух и более детей (например, близнецов и пр.), заполните форму на каждого ребёнка с указанием одних и тех же школ в едином порядке.

Порядок предпочтения	Название школы
	Q208 – P.S./I.S. 208
	Q251 – P.S. 251 Queens
	Q268 – P.S./I.S. 268
	Q270 – P.S./I.S. 270

ЧАСТЬ С: ИМЯ, ФАМИЛИЯ И ПОДПИСЬ РОДИТЕЛЯ/ОПЕКУНА

Мне известно, что количество мест ограничено и подача данного заявления не гарантирует зачисления ни в одну из указанных школ. Я также понимаю, что приняв предложение о зачислении в одну из этих школ, я тем самым теряю право на зачисление в другие указанные в заявлении школы.

Услуги школьного автобуса предоставляются в соответствии с правилами, изложенными в Распоряжении С-801 директора Департамента. Текст Распоряжения опубликован на сайте Департамента образования <http://schools.nyc.gov>.

Я прочитал/а и понял/а приведённую выше информацию.

Подпись родителя/опекуна

Дата

Для служебных отметок.

Received by:	Date:	Application number:
--------------	-------	---------------------